

послоушаѣж 130^b. 1, не послоушаѣжи 163^b. 6, варѣж 5^a. 13, поушаѣжи 92^b—93^a, разыврѣзаѣж 36^a. 20, растачаѣж 91^a. 19, нераздѣлѣж сѣ 73^a. 18, дѣлаѣжи 129^b. 13, свѣлоудѣжи 167^b. 7, искоушаѣж 3^b. 17, 70^a. 13, 138^b. 14, испльнѣж сѣ 37^b. 7, вѣзливѣж 71^a. 4, крѣшаѣж 129^b. 20, бастаѣж сѣ 65^a. 10, оумираѣж 10^b. 1, вѣзлагаѣж 3^b. 14, 44^b. 16, разарѣжи 23^b. 19, оукрѣплѣжи 112^a. 4, оутѣшаѣж 40^a. 17, истазаѣж 114^b—115^a, обрѣтаѣж 82^b. 6, запрѣцаѣж 44^b. 18, прѣкывѣаѣж 167^a. 2, отѣмѣтаѣжи 69^a. 13. 14, сѣмѣрѣжи сѣ 98^a. 5, нѣмѣж 4^a. 20, 94^b. 17, 135^a. 17, нѣмѣжи 39^b. 9. 10, 58^a. 20, 88^b. 1, 106^b. 9, 130^a. 18 — doch нѣмѣа 54^a. 7, 59^a. 17, нѣмѣан 167^b. 6 —; вѣкроуѣжи 129^a. 14. 19, 129^b. 4. 5, 130^b. 18, 141^a. 3, 141^b. 15, 145^b. 11, 158^a. 14, 163^a. 18, 163^b. 1, 167^a. 6, радоуѣж сѣ 88^b. 17, 100^a. 16, негодоуѣж 83^a. 5, повинноуѣж сѣ 38^a. 20, не обиноуѣж сѣ 157^b. 9, сѣвѣдѣтельствѣоуѣж 137^b. 2, 147^b. 17. Man sieht es der grossen Anzahl von Beispielen (nicht alle Fälle sind hier aufgezählt) an, dass in diesem Falle die Endung -ѣж für die Schreiber unserer Handschrift, und zwar für beide Hände, die Regel bildete, von welcher nur wenige Abweichungen stattfanden.

b) Nicht so regelmässig tritt die Endung -ѣж für -а nach einem vorausgehenden Consonanten ein. Man kann sagen, dass sich die Beispiele mit -а und mit -ѣж ungefähr die Wage halten. Stärker ist die alte Endung -а im Texte der Hand A als im Texte B vertreten, wo -ѣж vorherrscht. Das häufig vorkommende Participle des Verbums **ГЛАГОЛАТИ** wird geschrieben **гѣлѣж** 1^b. 3, 7^a. 11, 11^a. 1, 19^b. 10, 20^b. 16, 22^a. 11, 24^a. 14, 24^b. 2, 40^a. 6, 45^b. 2, 46^a. 16, 53^b. 20, 55^a. 8, 58^a. 20, 62^a. 14, 62^b. 5, 65^b. 9, 70^a. 13, 76^a. 6, 78^a. 19, 78^b. 2, 85^b. 3, 88^b. 9, 97^b. 20, 98^a. 17, 99^b. 9. 13, 101^a. 9. 13, 102^b. 11, 110^a. 16, 111^b. 20, 113^a. 11, 114^a. 8, 116^b. 8. 10, 117^a. 8, 118^a. 7, 124^b. 9, 145^a. 4, 145^b. 9, 162^a. 6, — **гѣлѣжи** 153^b. 6, — aber auch **гѣла** 9^a. 11, 22^b. 6, 33^b. 7. 20, 40^b. 10, 41^b. 12, 44^a. 15, 45^b. 20, 55^a. 6, 56^b. 15, 60^b. 3, 61^a. 12, 64^a. 9, 65^b. 19, 85^b. 16, 88^b. 19, 94^b. 8, 103^a. 3, 123^b. 3, 124^a. 12. Die letzten Beispiele (**гѣла**) sind mit Ausnahme eines einzigen alle von der Hand A geschrieben. Vom Verbum **оучити** kommt das Participle immer nur in der Form **оучѣж** vor: 11^b. 17, 20^a. 4, 44^a. 5, 46^b. 13, 82^b. 13, 83^b. 19, 103^a. 7, 109^a. 8, 114^a. 15, 142^b. 7, 145^a. 4, 148^a. 4. Ebenso